



1654

On. Biblioteca

Palatul Cultural

Arad

ASTREA

2 Lei

Redacția și administrația:
Timișoara I.
Str. Lonovici No. 2

Telefon:
Redacția și administrația 12-66
Tipografia 14-69

Ziarul de afirmare
românească
al Ținutului Timiș

Abonamente: Anual 500 lei, pe 6 luni 300 lei
Pentru țărani, preoți și învățători 300 lei
Pentru întreprinderi 2000 lei

Apare sub egida
„ASTREI BĂNĂȚENE”

Blocul balcanic

Pe frontul de Vest situația începe să se limpezească în sensul că beligeranții au început concentrări masive de trupe, o parte de proporții mai mari fiind în marș.

În măsură ce marile puteri se pregătesc să-și dispute supremația, țările neutre, Elveția, Belgia și Olanda, sunt pline de enervare, foarte justificat fiind, pentru că nu este exclus ca, în cont de inexpugnabilitatea liniilor fortificate dintre Franța și Germania, să se producă prin una din țările neutre.

În vederea pregătirii feurilor din Rusia, pentru moment, caută ca prin mijloc diplomatic să atingă puncte de pe care mai târziu să le poată utiliza în cazul unui atac, dar și în defensiva.

Țările baltice au cedat în fața presiunilor „tratativele” cu cele din Nord în curs.

Știri odată clarificate în această privință veni și rândul Balcanilor.

Situația în Sud-Estul Europei, dacă se respectă dorința țărilor vizate, nu va fi decât o replică a ceea ce s-a petrecut în Europa cu nimic lucrurile. Înțelegerea politică, organism politic ce cuprinde interesele țărilor din bazinul dunărean și Balcani, a făcut în repetate rânduri necesitate de credință pentru pace. Diferențele au fost trecute pe seama secund, exponenții politici ai țărilor au ajuns la concluzia că nu există altă cale decât calea armelor pentru tranșarea neînțelegerilor de până acum.

Blocul balcanic, care cuprinde România, Turcia, Iugoslavia și Grecia, au în vedere oarecare rezerve Bulgaria și Turcia, orientarea acestora fiind dictată de necesitatea de a adopta o atitudine de neutralitate, fiind singurul mijloc de a-și păstra neatârnată în condiții de devine tot mai amenințător.

Problema jugoslavo-maghiară și problema raporturilor dintre România și Bulgaria întăresc poziția blocului balcanic, care tocmai ca instrument de pace trebuie respectat în Europa.

Problema acestui bloc în războiul ce se va purta între marile puteri ale apusului nu ar putea fi de nicio utilitate pentru că, dintr-o parte, nimeni neavând interesul să generalizeze un conflict, pentru a-și găsi plăcere de a fi la remorca unora din aceste puteri.

Politică diplomatică rusească în Balcani este urmărită cu foarte mult interes de Italia care la rândul său, trecând din categoria celor neutri, și-a manifestat dorința unei colaborări cu țările din partea a Europei. Mai mult chiar; Italia nu ar vedea cu ochi răi organizarea acestui bloc ca forță capabilă să apere pe ea.

Interesele multiple ce se încrucișează însă peste Balcani, rămâne unul din cele mai importante idei de pace, care a reușit să aducă aceste țări și care va putea să determine viitoarea lor acțiune.

ROMULUS P. ROȘU

Situația pe frontul de Vest

Săptămâna decisivă

Comandamentul german pregătește un mare atac

Numeroase atacuri aeriene pe coasta de Vest a Angliei

Paris, 31. (Rador.) — Agenția Havas comentează în felul următor situația militară: Inceputul săptămânii, care după afirmațiile germane trebuia să fie hotărâtoare, a coincis pe front cu prima noapte de timp frumos. Ploaia a încetat și s'a lăsat un frig uscat, însă terenul a rămas desfundat așa în cât e nevoie de mai multe săptămâni ca operațiile să se poată desfășura normal. Afară de câteva acțiuni de recunoaștere, în sectorul Bliess n'a fost decât tiruri de artilerie. De o parte și de alta focul deslănțuit de francezi a silit pionierii să se retragă din pozițiile lor. Nici o schimbare în masarea de trupe în dosul frontului.

COASTA DE VEST A ANGLIEI ATACATĂ DE AVIOANE GERMANE

Londra, 31. (Rador.) — În decursul zilei de azi au fost semnalate mai multe atacuri aeriene pe coasta de Vest a Angliei, mai în toate orașele și comunele mai mari. Au fost văzute și avioane inamice, asupra cărora s'a deschis focul bateriilor antiaeriene.

COMUNICAT GERMAN

Berlin, 31. — D. N. B. publică comunicatul Comandamentului militar german: Pe frontul de Vest nu este nici o schimbare.

PREGATIREA UNOR EVENIMENTE HOTĂRĂTOARE

Paris, 31. — Havas comunică o știre din

sursă germană, care arată părerea comandamentului militar, că în săptămâna aceasta se vor produce evenimente hotărâtoare pe frontul de Vest. Într'adevăr vremea s'a schimbat revenind senină și aproape uscată cu îngheț.

Părerea comandamentului francez este, că nu se pot produce mișcări ori atacuri mari, deoarece sunt necesare săptămâni întregi până se vor storcea hălțile și inundațiile Rinului și până la uscarea terenului ca să fie potrivit unor atacuri hotărâtoare.

Germanii, au încercat terenul punând în mișcare unități mai însemnate, însă această încercare a dat greș.

Mari furtuni în întreaga țară

La Constanța și pe Marea Neagră uraganul a făcut numeroase stricăciuni. Legăturile telefonice cu mai multe centre din țară au fost întrerupte

Ninsoare abundentă la Sinaia și Predeal

București, 31. (Sir.) — Pe litoralul Mării Negre, în întreaga Basarabia și în unele regiuni din Vechiul Regat domină furtuni îngrozitoare. Vântul are 75 km. pe oră iuțeală. Pe coasta mării și la șes plouă, iar în Carpați timpul este adevărat de iarnă. Din Sinaia se anunță că e o ninsoare abundentă, iar la Predeal temperatura a scăzut până la 3 grade sub zero. Furtuna a cauzat mari pagube în unele regiuni ale țării. În periferiile Capitalei, foarte multe case au fost descoperite de furtună.

Din Ardeal și alte regiuni de dincolo de Carpați, timpul se menține ploios și furtunos.

URAGAN PE MAREA NEAGRA

Constanța, 31. (Rador.) — O furtună puternică s'a deslănțuit azi pe Marea Neagră și litoral, transformându-se într'un adevărat uragan. Vântul venind dela Vest, băntuie și în Bosfor și Marmara. Manevra vapoarelor în portul Constanța a fost suspendată. Vaporul „Arcadia”, care transporta vite și oi spre Grecia, a fost forțat să se retragă în Kabatos. Vaporul românesc „Danubius” s'a ciocnit de chei, alegându-se cu mari stricăciuni. Marea are un aspect de infern. În oraș, uraganul a produs mari avarii clădirilor publice. Numeroase case dela periferie au fost decoperite de vânt. În

stalațiile pescarilor au fost distruse, motiv pentru care prețul peștelui s'a urcat brusc. Legăturile telefonice dintre Galați și Constanța au fost întrerupte. Vântul a ajuns și la București, îngreunând legăturile telefonice cu celelalte orașe ale țării.

Decorarea post-mortem a lui Armand Călinescu

București, 31. (Rador.) — D-nul Armand Călinescu, fostul președinte de consiliu, a fost decorat post-mortem membru al ordinului „Carol II” în gradul de cavaler, mare cruce.

Pierderile marinei engleze în ultima lună

In Octombrie au fost scufundate 13 submarine germane

Londra, 31. (Rador.) — Tonajul pierderilor suferite de marina engleză în cursul acestei luni este de 21.000 tone. Tonajul față de Septembrie este mult mai redus. La Londra nu se ține seama de informațiile răspândite în streinătate de Germania că vapoarele Arc Royal și Edinburg ar fi fost scufundate.

Numărul submarinelor germane scufundate rămâne la cifra de 13 pe care a amintit-o dnii Chamberlain și Churchill în declarațiile lor recente.

Se reamintește apoi că un alt submarin german ar fi fost scufundat acum, iar unul grav avariat.

Ziua ocupării Rusiei Albe de trupele roșii a fost declarată sărbătoare națională

Lwow, 31. (Rador.) — Trecerea sub controlul administrativ al Uniunii Sovietelor a regiunilor ocupate acum 6 săptămâni se face repede.

Adunarea națională întrunită la Bielistock a hotărât ca ziua de 17 Septembrie a. c. când trupele sovietice au trecut în Rusia Albă să fie socotită sărbătoare națională.

Nai și frații de peste hotare

Nimeni nu poate săvârși un lucru mai însemnat, fără stăpânire de sine. Lipsa ei, pricinuesc desorientare, neajunsuri și chiar inuccese. Câte interese, câte poziții sociale, câte prietenii, câte bucurii, n'au fost nimicite și câte tragedii nu se petrec zilnic din pricina unui singur moment de nestăpânire. Ce mare rău facem colectivității noastre naționale, prin lipsa de stăpânire și libertatea de critică ce ne-o îngăduim, de atâtea ori.

Un ciudat obicei stăpânește firea românească. Stăpâniți de unele nemulțumiri, în cele mai multe cazuri de ordin personal și privind anumite mizerii zilnice, proiectăm cu multă ușurință toate acestea pe ordinea publică social, politică, culturală, biserică, cu un cuvânt pe rosturile colectivității naționale. În astfel de ocazii, luăm aer de victime, și ne prezentăm ca niște Robinsoni căruți într-o sălbatică.

Să ne amintim de trecutul apropiat, când țara era inundată tot mai insistent, de anumiți procurori ai uranimității și civilizației, cărora le stau la dispoziție — sau poate erau chiar invitații — anumitor oameni politici de mică suprafață, pretinse victime ale nedreptăților de aici.

Dacă oaspeții străini de factura „procurorilor civilizației” se văd tot mai rar, firea noastră cicălitoare, tot mai continuă să-și arate neastâmpărul.

Cât rău s'a făcut țării cu aceste momente de neastâmpărare, o știm cu toți.

În schimb, dela frații de peste hotare ne vin știri tot mai îmbucurătoare. Îndeosebi românii din America de nord, prin impresiunile lor solidaritate și prin izbucnirea unor talente relevate din belșug de presa americană, ne umple sufletul de bucurie. Nu de mult, o revistă americană relevă talentul extraordinar și succesul tânărului Iosif Adamescu (fiul unui țaran emigrant din Hitiș) cu ocaziunea examenului de diplomă la liceul Sf. Petru din Mansfield. Un bun prieten din copilărie, emigrat cu părinții acum 26 ani în America, îmi scrie din când în când. Din aceste scrisori, desprindem, impresionantă solidaritate a românilor pe lângă instituțiile lor culturale și artistice a căror manifestațiuni se situează printre cele mai căutate de publicul american. Ca o mărturie, trimite dări de seamă, decupate din presa americană, cuprinzând cele mai bune și călduroase aprecieri. Tutozur manifestațiunilor cultural-artistice, li-se imprimă caracterul patriotic, iar dinasticismul este afișat, aezându-se la locul cel mai de cinste portretele Suveranului și a Marelui Voevod, încadrate în faldurile uriașe ale tricolorului românesc. Dela nici o serbare, nu lipsește frumuseța costumelor naționale.

Frații noștri din America, își dau seama de importanța rolului bisericii în apărarea și conservarea etnicului național și nu crută nici o jertfă pentru susținerea ei. Părintele Episcop Morușca, este înconjurat de toată stima, dragostea și devotamentul păstorilor — ba chiar de românii de altă confesiune — considerând cărja arhierescă, drept toiagul lui Moisi, călăuzitor spre idealul cel mai înalt al creștinului și patriotului.

Impresionantă solidaritate a românilor din America, pe lângă instituțiile lor religioase și culturale, poate fi o frățescă mustrare pentru noi.

T. C.

Primăria Municipiului Timișoara
Sectorul I administrativ.
Nr. 1974/1939 adm.

PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința celor interesați, că obiectele rămase după defunctul Gheorghe Ujvary, decedat în Timișoara, potrivit disp. Fud. de pace Timișoara II Urbană Nr. 499/1939 se vor vinde la licitație publică în ziua de 3 Noiembrie 1939 ora 17 în localul Sectorul I Administrativ (Primăria, etaj II, nr. 106).

Timișoara, la 30 Octombrie 1939.

Bancă
Sectorul I Adm.

Ingrijorările bietilor salariați

Scumpetea, pacostea războiului

E imperios necesară o echilibrare oficială între resursele și condițiile de trai ale populației avizată la salarii

Se pare că, asistăm oarecum neputincioși, la urcarea pe cât de vertiginoasă, pe atât de îngrijorătoare a prețurilor produselor industriale și agricole.

Departate de a impieta asupra măsurilor luate de cei chemați să vegheze asupra desfășurării normale a vieții noastre economice, ne simțim patriotic obligați să angrenăm bunele noastre intenții, în lupta care se duce pentru o cât mai justă echilibrare, între resursele și condițiile de trai, ale populației avizată la salarii. Funcționarii publici și cei particulari, apoi biata muncitorime, ce-și reazimă existența de cifrele tot mai ciuntite statelor de plată, trăind dela o lună la alta, o viață încărcată de rate și de alte datorii, această treime a populației noastre, resimte în actualele împrejurări, cea dintâi și mai mult, pacostea crescândă a scumpetei.

Pinsonieri ai situației internaționale, constrânși deci de cauze și efecte externe, — firește că nu putem acuza ca netemeinică sau injustă, urcarea prețurilor.

Viața economică resimte în primul rând consecințele stărilor de încolțare.

Pe teren agricol, pe deoparte necesitatea stocurilor de rezervă proprii, pe de altă parte condițiile ispititoare de export în țările avizate la produsele agricole, avantajează o urcare de prețuri, pe care am dorit-o agriculturii noastre, chiar în vremuri normale.

Prețurile produselor agricole, abia acum, — și poate că încă nu pe depin — ating cifra adevăratei rentabilități agricole, echitabilă.

Anul acesta, am avut norocul unei recolte excepțional de bună. Ce va fi însă anul viitor? În afara condițiilor de vreme, — concentrările și rechizițiile au împușinat cu mult însămânțarea. Nu putem neglija deci, consecințele acestui fapt, îngrijorătoare perspective ale toamnei viitoare.

Firește că, ne vom restrânge la puținul ce-l vom avea, ca un tribut al hotarelor unde stăm gata întru a-le apăra.

Pe teren industrial, în raport cu acelea ale produselor agricole, e scandalosă.

Am protestat întotdeauna împotriva nedreptei dispoziții dintre prețurile produselor industriale și cele agricole. În împrejurările cari ne înconjură acum, această dispoziție se întrece pe sine.

Motivările capitalismului industrial, vor invoca, desigur, faptul, că materiile fabricate și semi-fabricate, este silit a le importa în condițiile grele impuse de războiul apusean.

Decât, tare suntem curioși să ni se spună, câtă era cantitatea de produse industriale, în stoc, la noi în țară, la da-

ta de 1 Septembrie a. c. Căci, noi bine știm, că nici bine n'a izbucnit războiul germano-polon, — și vitrinele noastre s'au și grăbit să-și schimbe prețurile. Și aceste prețuri se înnoiau dela o zi la alta.

Ce a îndreptățit această vertiginoasă creștere de prețuri, la articole cari se găseau în depozit, dacă nu specula, spolierea criminală a bietului consumator — funcțional, muncitoral și țaranal?

S'a zis — și pe drept cuvânt — că războiul e epoca de aur a îmbogățirilor rapide. E epoca de procopsire îndeosebi a marilor și micilor comercianți.

Dar, dacă aceasta e realitatea, dacă această speculare a populației nu poate fi stăvilită, atunci trebuie să căutăm și găsim mijloacele de a mentine cât de cât, echilibrul între aceste prețuri exorbitante și posibilitățile de câștig ale consumatorului.

Dacă, o pereche de pantofi care costa la 1 Sept. a. c. 500 lei, azi costă 1000 lei, — dacă o cămașă care valora 300 lei astăzi și-a dublat prețul, dacă un kg. de unt care costa 60 lei azi atinge prețul de 110 lei, dacă, în fine, dar absolut toate s'au urcat cu 50—100% — care ar fi, care este în definitiv, calea echilibrării, pentru a armoniza echitabil aceste prețuri cu salariile funcționarilor și muncitorilor?

Logic, necesar, este ca să fie urcate proporțional și salariile. Această problemă însă, nu e tot atât de simplă, ca aceea a schimbării unui preț oarecare, în vitrina cutărei prăvălii. Soluționarea ei, presupune o sarcină bugetară nouă, grea pe lângă, sarcinile uriașe ale utrențierii și înarmării ostirii.

Cu toate acestea însă, stând în fața unei probleme, a unei probleme de stat care privește, după cum am spus, o treime din populația țării, ea nu poate fi neglijată sau amănată.

Condițiile existenței, sunt zilnice, mediate.

Deaceia, mai marilor noștri, le revine greul rol, fie de a scărița prețurile din nebuzeasca lor urcare, fie că va urca salariile, prin supunerea industriei și comerțului unui impozit proporțional cu profitul pe care-l realizează.

Nu se poate să nu credem în neîmpătăirea unei treimi de țară, de către o mână de profitori ai necazurilor generale.

Ne îndreptăm nădejtile de îmbunătățire, spre onoratul Guvern. al Frontului Renașterii și Dreptății Naționale, cu rugămintea să pună capăt stărilor de vinovată disproporție dintre profitori și consumatori.

C. MIU-LERCA

Fabrica de Impletituri și Tricotaje S. A. ARAD

produce tot felul de articole tricotate: ciorapi, articole de sport pentru bărbați, dame și copii, pulovere pentru străjeri, jachete și rochii pentru dame, veste pentru domni, dame și copii, flanelărie de dame, bărbați și copii, căciulițe, jamiere, șaluri, garnituri pentru copii, articole băby, combinezoane pentru copii, chiloți pentru dame și copii, tricouri de bae și costume de bae pentru domni, dame și copii, articole de mătase (cămași pentru domni și s. b. îmbrăcăminte pentru dame), mănuși cămași Polo, cămași plasă, broboade Berliner, broboade plușate, etc.

Radio

Marți, 31 Octombrie

RADIO ROMANIA. Ora 12: Ora; Concerte; Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice; 12.10 Muzică variată (discuri). **RADIO ROMANIA ȘI RADIO BUCUREȘTI.** 13 Ora; Radiofonice; Diverse; 13.10 Orchestre de jazz și muzică ușoară (discuri); 14 Radio-jurnal; 14.10 Ritmuri tahitiene din colecția Mac Cosulescu; 14.40 Doina Suchiți-acorului comp. de taraf; Cântece și jocuri de copii; 15 Spectacole; Știri artistice și culturale; Publicații. **RADIO ROMANIA.** 19 Ora; Mersul vremii; 19.02 Cronica dramatică cinematografică; 19.17 Muzică din diferite instrumente (discuri); 19.50 Radio-jurnal în limba maghiară. **RADIO ROMANIA ȘI RADIO BUCUREȘTI.** 20 Ziua economiei; 20.05 Concerte; 20.15 D-na Gheorghiu-Vilea (voce); Cântece populare; 20.32 Enache Busuioceanu-sărbătorii; 20.45 Radio-jurnal (I); 21 Concerte; 21.10 Orchestra Radio, dirij. de Th. Rogalski; voce: Gabriel Năruja; 22 Ansamblul vocal „Kreuzer”; Cântece și dansuri variate; 22.30 Radio-jurnal (II); Sport; 22.50 Florica Mereuță (pian); Muzică variată; 23.15 Muzică variată (discuri); 23.45 Jurnal pentru străinătate în limba franceză, engleză și italiană.

RADIO BASARABIA
212,6 m. 1411,1 kHz. 20 kw.

14 Program muzical; 14.50 Radio-jurnal; 21 Program muzical; 22 Radio-jurnal

Miercuri, 1 Noiembrie

RADIO ROMANIA. Ora 12: Ora; Concerte; Dunării și a barei Sulina; Sfaturi gospodărești și igienice; 12.10 Muzică variată (discuri). **RADIO ROMANIA ȘI RADIO BUCUREȘTI.** 13 Ora; Radiofonice; Diverse; 13.10 Concert de prânză; Orchestra Victor Predescu; 14 Radio-jurnal; 14.10 Continuarea concertului Orchestrei Victor Predescu; voce: Ion Luican; 15 Spectacole; Știri artistice și culturale; Publicații. **RADIO ROMANIA.** 19 Ora; Mersul vremii; 19.02 Cronica artistică; 19.17 Uvertură; Suite (discuri); 19.55 Radio-jurnal în limba maghiară. **RADIO ROMANIA ȘI RADIO BUCUREȘTI.** 20.05 Capitala României; Mari, de General Victor Dombrowski; mar. General al Municipiului București; 20.20 D-na Emilia Guțianu (voce); Concerturi române; 20.45 Radio-jurnal (II); Istoria muzicii (I): „Dansul” (I), Orchestra Radio, dirij. de Th. Rogalski; Execuții muzicale; 22 Const. Stroescu (voce); „Chansons grises” de Reynaldo Hahn; versuri de Verlaine; 22.30 Radio-jurnal (II); Sport; 22.50 Sandu Albu (violoncel); Ion Filionescu (pian); Piese mici de muzică franceză și americană; 23.15 Muzică variată (discuri); 23.45 Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

RADIO BASARABIA
212,6 m. 1411,1 kHz., 20 kw.

14 Program muzical; 14.30 Radio-jurnal; 21 Program muzical; 22 Radio-jurnal

Tren special la Budapesta

Fără pașaport

Nu mai cu un act de identitate
Pleacă din Timișoara la 8 Noembrie dimineața
Sosește la Budapesta la 8 Noembrie dimineața
Pleacă din Budapesta la 14 Noembrie dimineața
Sosește la Timișoara la 14 Noembrie dimineața

Prețul lei 1900

de persoană, dus și întors, în vagon special de cl. III-a cu locuri numerotate. Spezele de hotel și de excursii se plătesc în Lei.
Ultimul termen de înscriere la 1 Noembrie ora 12.

inscrieri la

Birourile de voiaj „ROMANIA”

Banca Centrală Timișoara

I. str. Alba Iulia 1. Telefon 15 11

Birdev, Timișoara

IV. str. I. C. Brătianu 45. Telefon 15 11

Intreaga presa belgiana inchina lungi si elogioase articole S. Regelui Carol II si Natiunii Romane

**Permanența credinței monarhice. Regele simbolizează
mătura geniului românesc. Viața satelor se împarte
între muncă și credință**

titlul: „Națiunea și Monarhia”,
„Le Soir” din Bruxelles publică un
de înaltă ținută, care deslușește
motivele permanente ale credinței mo-
nare, adânc sădită în sufletul poporu-
român.

România își păstrează darul valorilor pământene

scrie între altele:
„Cuvine să insistăm asupra specta-
emoționant al unui popor, care,
ocul evenimentelor care însânge-
Europa, aduce omagiul dragostei
Suveranului, care simbolizează
și încrederea sa.

„Că ne uităm la izvoarele însăși ale
românesc, întâlnim rațiunea vie
monarhică a evlaviei sale monarhice.
adevăr, peste svonul fugar al
moderne și pe deasupra contra-
aparente, înălțate în ritmul tre-
al orașelor, România își păstrează
stăruință darul valorilor perma-
și afirmă cu neînfrântă blândețe o
de veșnicie.

lumina acestor date sufletește. po-
zare, deslușim elementele care că-
stituțiunile, politica și spirituali-
tării.

„Acestea sunt motivele adânci care
legământul nestrămutat al ro-
ni în limitele credinței creștinești;
scritului de omenie, ale ideii de na-
totul în cadrul Monarhiei, care în-
este laolaltă toate eforturile și fede-
energile, dând voințelor răslețe
unității și amploarea istoriei.

„Dragostea de pământ, pe care o întâl-
rutindeni dealungul satelor româ-
ceea artă populară, care readuce
tul naturii la geometriile rațiunii,
și curtenia înăscută de care vor-
dăva contele Carton de Wiart, do-
un stil moral purificat de religie,
rămâne statornic și întărit de na-
care se străduiește neconținut pe
de viitorului.

Viața satelor se împarte între muncă și credință

„Satele albe, la umbra clopotniței
vechi, viața se împarte între muncă
și credință, între holdă și biserică, în se-
crușă muncii zilnice și veșnice, în
atât de blândă a primirii, mărtu-
răzând vechi civilizații rurale, care nu
sunt în veacul trecător decât esen-
țială, sub privirea veacurilor de
această stăruință românească
durabilă și înțelegătoare
provizorat, deoarece nu cu-
nici pasiunile îngrijorate, nici
stăruirile nesigure sau reacțiunile
de toate atribuțiile ale mentalităților
și ale popoarelor care se cau-
de înșule în dezorientarea actuali-
PERMANENȚA CREDINȚEI
MONARHICE
„La Flandre Libérale” publică
temeinică analiză a ele-
psihologice, care chează
credinței monarhice a po-

porului românesc, scriind printre altele:
„Principiul național nu este pentru
România potențialul dorit al unei forțe
oarbe, ci cadrul de amplificare a spiri-
tualității individuale, care se leagă de
trecut, dar privește spre viitor.
„Geniul românesc poruncește ordinea
armonioasă a colaborării colective și
confirmarea duratei.



„In tonul clipei vremelnice, țaranul
român ascultă ecoul nostalgic al trecu-
tului și fanfara veselă a viitorului, țe-
sând astfel fără preget rețeaua națiunii
care rămâne statornică și incarnează
permanențele neînfrante ale spiritului
românesc.

„Imbogătit prin veacuri pline de cre-
dință și perserverență românească, ve-
nic de veghe, țaranul român înfrățește
grija de brazdă și ideea de națiune.

„El resimte conștiința adâncă a nece-
sității naționale, unde se îmbină logica
diferențială a destinelor individuale du-
pă cum argumentele se deosebesc, dar se
inoadă pentru a ajunge limanul adevă-
rurilor care rămân.

„Națiunea devine astfel pentru român
cadrul firesc de împlinire al însușirilor
individuale. Nu este o constrângere voi-
tă care micșorează virtualitățile omului,
nu este o pornire oarbă a obișnuințelor
negândite sau a gesturilor morale incon-
știent mecanizate. Este o reamintire a
veacurilor și o prefigurare a veacurilor;
este locul de întâlnire al adevărilor
care se confruntă pentru a se spori și a
eforturilor care se întrunesc pentru a se
întări.

„Regele, expresia în- drumătoare a națiunii”

„In zidirea românească, națiunea este
unitatea care rezumă esența spirituală
și asigură recolta înfăptuirilor.

„Dacă acestea sunt valorile, este ușor
de înțeles că singura lor expresiune în-
drumătoare este Monarhia și durata Re-
gală.

„In cele dintâi veacuri ale istoriei, Ro-
mânia a văzut în Domnitorul său pe ace-
la care exprimă statornicia națiunii! Re-
gele este acela care veghiază pe poteca
adevărurilor și a străduințelor, pentru a
culege semnificația lor unificată și a o
restitui în unde luminoase și fecunde
avânturilor răzlețe, ale căror înfăptuire
dibuitoare așteaptă înfrățirea sintezelor
naționale.

„Monarhia este astfel pentru Româ-
nia chezașia liberei înfloriri a aporturi-
lor individuale dimpreună cu fructifica-
rea lor colectivă. Numai prezența sa sin-
cronizează adevărurile românești deoa-
rece deslușește esența lor comună.

„Monarhia română întrunește laolaltă
înfăptuirile și idealurile în timp și în spa-
țiu prin rezonanța sa unificatoare, dând
viața în același timp virtuților de iniția-
tivă și particularismelor firești care hră-
nesc și reînnoesc neconținut opera sa de
armonie spirituală și activă.

MONARHUL SIMBOLIZEAZĂ ARMA- TURA GENIULUI ROMÂNESC

„Regele este acela care călește armele
menite să asigure în ceasul primejdiei
vgnicia națiunii: El este acela care, prin
durata Sa, simbolizează și fixează arma-
tura geniului românesc.

„Astfel se lămurește adâncă conștiin-
ță monarhică a României, care înconjoa-
ră astăzi pe Regele său cu o siguranță
morală și cu o voință de neînfrânt: un-
tate și integritate.

„Aniversarea Regelui Carol a fost ani-
versarea voinței de permanență a isto-
riei și a națiunii românești.

DOUA PAGINI INCHINATE „REGELUI ȚĂRANILOR”

Revista săptămânală „Bonjour” con-
sacră două pagini, bogat ilustrate, Ro-
mâniei și Suveranului său, despre care
amintește că a fost pe drept cuvânt nu-
mit „Regele țaranilor.”

Alarma la Londra

Semnalul se pare că a fost dat din eroare

Londra, 31 (Rador.) — O singură sirenă a anunțat azi alarma în cartierul
Whitehall. Se pare că acest semnal a fost dat din eroare. O altă alarmă a fost
dată în Sinsburg Park unde încetarea sa anunțat după o oră.

La ministerul informațiilor, șefii grupurilor de apărare pasivă au trecut
din sală în sală, anunțând funcționarilor darea alarmei. In scurt timp toți au fost
în adăpost numai vreo câțiva ziaristi au rămas mai departe în birouri, văzându-
și de lucrările lor. După zece minute alarma a încetat.

Ocaziune!
De vânzare 80 jugăre de pământ arător prima calitate la 35
km. de Timișoara, lângă șosea, și 3 km. de gara.
Informațiuni la ANDREI LEOPOLD Timișoara Str. Milano Nr. 13

Azi, Ucraina și Rusia albă se va încadra oficial în URSS

MOSCOVA, 31 (RADOR). — DIN
SURSĂ AUTENTICĂ SE ANUNȚĂ
DIN PARTEA GUVERNULUI SOVIE-
TIC, CA OBIECTUL PRINCIPAL LA
ORDINEA DE ZI A CONSILIULUI
SUPERIOR, CARE SE VA INTRUNI
LA DATA DE 31 OCTOMBRIE. ȚI-
NÂND O ȘEDINȚĂ FESTIVĂ, VA FI
INCADRAREA FESTIVĂ IN UNU-
NEA U, R. S. S. A REPUBLICII UC-
RAINE DE VEST ȘI RUSIA ALBĂ.

Noui emigrări de germani din Estonia și Letonia

RIGA, 30. — Agenția DNB anunță
noul emigrări de germani din Estonia și
Letonia în Reich.
Diverse vapoare au înbarcat zilele
acestea nu număr important de ger-
mani, cari s'au inapoiat în Germania.

Italia a inaugurat noui posturi de radio-emisiune

Roma, 30. — Agenția „Stefani” anun-
ță că Italia a inaugurat trei noi posturi
de radio-emisiune: la Veneția, la Verona
și la San Remo.

Generalul ceh Prhala a sosit la Paris

Paris, 31 (Rador.) — Fostul general
cehoslovac Prhala a sosit ieri la Paris.
După cum anunță ziarele franceze, gene-
ralul Prhala se va ocupa cu organizarea
unei legiuni cehoslovace în Franța.
Această legiune va fi încadrată pe
frontul germano-francez.

La Londra a sosit primul tren cu răniți englezi

Londra, 30. — In Anglia a sosit pri-
mul tren cu soldați englezi răniți pe
front, imediat s'au luat măsuri să fie
așezați într'un mare spital din provincie.

Doamnele din inalta societate bucureș- teană pregătesc ciorapi și îmbrăcăminte pentru soldați

București, 31 (Sir). — La apelul fă-
cut de d-na Grigore Gafencu, soția mini-
sterului de externe, peste 100 de doam-
ne din inalta societate bucureșteană au
hotărît a îngriji de ciorapi și îmbrăcă-
minte de iarnă pentru soldați. Acțiunea
este presidată de d-na Gafencu.

Lemne de foc
de calitate bună și cu preț
eftin se găsesc la la
comerciatul
KLEIN
Timișoara IV Gării 3 Telefon 29-32

Târnosirea bisericii ortodoxe din Călăcea

P. S. Sa Episcopul dr. Andrei Magier al Aradului pontifică slujba sfințirii.
D. colonel Virgil Popovici, prefectul județului Timiș-Torontal, în mijlocul vrednicilor credincioși

TIMIȘOARA, 31. — Mă ure în tren, la Timișoara, cu bucuria tainică de a ajunge să asist la înălțatoarea sârbătoare creștinească din Călăcea, unde urmează să se sfințească biserica ortodoxă română, renovată din strădania drept-credincioșilor acestor fruntași comuni.

Geamul ocap al compartimentului, aburit de picurii ploii ce se prelinge uniform și monoton, mă-mi îngăduie să privesc brazdele desțelenite și câmpiile verzi ce fug de sub roțile inaripate.

Trece o gară, două, trei...

Glasul profesional al conductorului anunță: Orțișoara. Cobor bicințit de vânt și stropi de ghiță. În gară, d. căpitan Ion Ursu, simpaticul comandant al Gărzilor Naționale F. R. N. din județul Timiș-Torontal, mă primește tovarăș de drum. Urcăm într-o trăsură deschisă și pornim la drumul pe care ni-l indică pe o tăbăle vopsită albastru. Ntore albe și mari: Călăcea, 4 Km.

Ghemuit în trăsura, întind ochii în zare, peste spânzura lăptosă a cașilor și-mi șterg de pe obraz noroiul ce-l împoacă necruțător, copitele lor neastămpărate. Satul se schițează, ascuns după pomi, departe. Înainte, un convoi de trăsuri se înșiră pe drumul plin de băltoacă. La una din ele spumegă patru cai. În ea, Vlădica Aradului se îndreaptă spre satul în sârbătoare.

„Intru mulți ani stăpâne!”

Un cor tineresc, cu voci calde întonează imnul de primire al arhierilor: „Intru mulți ani stăpâne!” P. S. Sa se oprește în fața altarului și binecuvântă credincioșii, cari umplu biserica până la refuz. P. On. Alexandru Bocșianu, protopopul tractului Vinga întâmpină pe P. S. Episcop cu cuvinte de adâncă mulțumire în cari exprimă bucuria prilejuită credincioșilor de arhieriasca vizită.

Reliefând vrednicia creștinească a sătenilor din Călăcea și grija lor pentru înfrumusețarea dumnezeescului lăcaș, P. S. Sa răspunde cuvintelor de întâmpinare, încheind cu simbolicele cuvinte:

„Deși afară e vreme grea, așa cum Dumnezeu ne-o rânduieste uneori și nu-i soare, în sufletul nostru trebuie să fie soare!”

După aceasta P. S. Sa îmbracă odăjdiile arhieresti, pontificând slujba sfințirii, înconjurat de un mare sobor de preoți, între cari P. On. protopop Seculin, P. On. protopop Bocșianu, pr. V. Mihăuțiu, diacon Dărău, pr. Dimitrie Anghel, parohul comunei Călăcea, pr. Viorel Giurgiu-Gelu, pr. Traian Gutu-Sat-

Trei cruci, trei evanghelii...

Slujba sfințirii continuă, măreață, impresionantă. P. S. Episcop, urcat de preoți și credincioși iese din biserică, sprințit în cărja arhieriască.

Mâna Vlădicii face semnul crucii de trei ori, pe zidul proaspăt văruit, stropindu-l cu busuoloc sfințit și trei evanghelii se rostesc în vremea solemnului

Predica P. S. S. Episcop al Aradului

Cu profilul sever, luminat de reflexele purpurii ale lumânărilor, senin ca un adevărat, păstor de suflete, cu glas blând, Vlădica își începe predica citind cuvintele Mântuitorului:

„Nu vă adunați comori pe pământ, unde molii și rugina le strică și unde hoții le sap și le fură, ci vă adunați comori în „cer”.

Tălmăcirea sfintelor cuvinte, făcută în graiul poporului, pătrunde în inimile credincioșilor transfigurați.

MICI DRAPELE TRICOLORE...

Am ajuns la hotarul satului mai repede decât așteptam. Duminecă tristă, din pricina vremii, e înveselită parcă de micile drapele tricolore ce ne întâmpină la distanțe egale, pe drumul ce duce la biserică așezată în inima satului.

Sunetele fanfarei străbat molcom prin ploaie și întâmpină oaspeții. Convoiu de trăsuri s'a oprit în fața bisericii, unde pe un arc de verdeață, un zugrav anonim împodobise tradiționalul „bine ați venit.” Din ele coboară pe rând: P. S. Sa Episcopul dr. Andrei Magier al Aradului, P. On. protopop Sava Seculin, consilier eparhial, S. Sa părintele Viorel Mihăuțiu, dd. colonel Virgil Popovici, prefectul județului Timiș-Torontal, maior S. Dominic, dela inspectoratul P. P., căpitan Ioan Ursu, comandantul Gărzilor Naționale F. R. N. din județul Timiș-Torontal, — reprezentând pe d. colonel N. Madancovici plecat în interes de serviciu la Alba-Iulia —, Gheorghe Birăescu dela Rezidența Regală a ținutului Timiș și alții.

Oaspeții sunt primiți de reprezentanții autorităților locale, fiind conduși apoi în biserică.

chinez, pr. A. Cimponeriu și pr. Pigli-Bărăteaz.

În biserică, pe lângă numeroși credincioși sunt prezenți dd. Epaninonda Popovici, primpretorul plasei Vinga, Iacob Eisler, notarul comunei, Ilie Bugariu primar, notarii Sabin Opișă-Satchinez, Dănilă Dragoș-Orțișoara, Iosif Fuchs-Gelu, Iosif Birdeanu-Bărăteaz, Zoltan Paty-Mănăștur, Gheorghe Igrășan secretar comunal, șeful postului de jandarmi și alții.

În strane, cântă dascăli bătrâni, iar corul, — condus de învățătorul Ștefan Sârbovan —, deși de curând înjghebat, dă răspunsurile liturgice armonice și pătrunzătoare.

Dintr'un colț de strană, admir pictura bisericii însuflețită de paleta discretă a pictorului Teodor Țucra, ajutat de un alt tânăr talentat Emeric Hajos.

Inconostasul rămas din vremea bătrâne a fost și el restaurat. Chipurile de sfinți, pictate de un iconograf trecut în istoria artei bănățene, Daniel, și-au recăpătat strălucirea.

înconjur al sfântului lăcaș.

Biserica din nou sfințită își primește sub bolți turme. Imnurile corului se alternează melodic cu glasurile din altar.

O fată de școală, cântă calm și modurat „apostolul”, iar slujba se desfășoară solemn, până la momentul culminant al predicii.

Cuvintele acestea — spune P. S. Sa — sunt cuvinte dumnezeiești, deaceia nu-i este slobod omului să zică, că ele sunt fără rost.

Se poate un lucru ca acesta, ca Dumnezeu să ne îndemne pe noi să nu ne adunăm comori pe pământ când toată viața noastră este o alergare după bogății?

Dumnezeu nu zice către om să nu muncească și să nu adune. A aduna este slobod, dar nu este slobod ca între-

gul înțeles, ca scopul vieții noastre să fie numai adunarea bogățiilor.

Omul este creat pentru un scop mai înalt. Dacă am rămâne aci, dacă nu am îmbătrâni și nu am muri, adunarea comorilor ar putea fi singura noastră țință. Dar de îndată ce suntem călători fără oprire, pe cari vremea ne mână înainte și ne leagă de morțânt, acestea nu mai are rost. Dumnezeu ne cheamă la el. Deaceia zice Iisus Hristos, să nu ne adunăm comori pe pământ, ci să căutăm a ne aduna comori: în cer. Prea puțin își dau seama, că omul poate aduna pe pământ comori pentru ceruri.

În setea noastră după Dumnezeu, trebuie să găsim — cuvântăz mai ceaparte P. S. Sa — izvorul dorinții de a ne îmbogăți. Dar să nu ne îmbogățim numai trupul, ci și sufletul nostru.

Arătând nimicnicia strădaniilor noastre pământești, cari se irosesc în fața vremii necruțătoare, P. S. Sa îndeamnă credincioșii să adâncească frumoasele învățăminte din cărții: bisericești și

vorbește despre faptele îndurării și testei, cele șapte fapte bune față de Ietel aproapei.

Apoi, într'o pilduitoare istorioară, despre cei trei prieteni ai omului banul, neamurile și fapte bune, P. S. Sa ilustrează plastic sensul predicii, gând la concluzia că nici banul și neamurile, ci numai faptele bune s'adevărații prieteni.

Omului îi rămâne o singură cale de trecere spre cealaltă viață, pe unde trec decât faptele bune. Această înțelegere v'o leg de suflet și dorește să vă poați o viață creștinească bogată în fapte bune. Amin!

După predică, slujba religioasă se chee și credincioșii iau anafura, întorcându-se mulțumiți spre casele lor.

Înălții oaspeții sunt serviți apoi la sa parohială, cu o admirabilă gospodărie pregătită de d-na părintelui Anghel. Episcop, după ce binecuvântă creștinii ca masă, pleacă spre reședință, unde este chemat de alte îndăvoriri.

Un mic istoric al bisericii și comunei

Intretimp, mi se oferă prilejul de a afla unele date interesante asupra istoricului comunei.

Primele urme de existență a comunei se găsesc în anul 1356, când ea purta, numele de Kalocha, iar mai târziu, în 1454, scel de Palacha. O comunitate bisericească ortodoxă este amintită încă în anul 1703, de când s'ar găsit matricole. Nu se știe, dacă de atunci și până în anul 1812, când a fost zidită actuala biserică, a mai existat și un lăcaș de închinăciune.

Istăzi, comuna are 1070 de locuitori, dintre cari 806 români. Două școli primare, fanfara, o bibliotecă populară și cooperativa, arată că această fruntașă așezare românească pășeste pe căile progresului.

Ocupația de căpetenie este agricultura.

Conducătorii spirituali ai locuitorilor

se gândesc zi de zi la îndrumarea spre mai bine.

Inițiativa renovării bisericii revine părintelui Dimitrie Anghel, având cuprețitul concurs al notarului Iacob Eisler, care deși minoritar a înțeles și dea sprijinul la întregirea acestei spirituală a sătenilor.

Din fondul de 300.000 lei care adunat începând din anul 1927 pentru renovarea bisericii — comuna poltă dat suma de 140.000 lei, restul sumei zultând din dărnicia vrednicilor credincioși.

La îndemnul P. On. protopop Al Bocșianu, inițiativa a devenit fapt impozabil și bisericii din Călăcea i s'a dat în stare minunată. Pictura internă este complet nouă, iconostasul a fost înlocuit, deasemeni și exteriorul. În acest timp s'au adus îmbunătățiri și casele robiale.

D. prefect vizitează comuna

Manifestându-și interesul pentru toate nevoile comunei, pe cari le-a înregistrat pentru a le împlini la timpul său, d. colonel Virgil Popovici, prefectul județului a vizitat toate așezămintele mai importante, însoțit de autoritățile locale.

D-sa s'a oprit în primul rând la cele două școli primare, una de Stat, condusă de învățătorul Ștefan Sârbovan și cea confesională catolică având învățător pe d. Mihai Mettler. De aci d-sa s'a îndreptat spre primărie, unde d.

notar Iacob Eisler i-a arătat biroul ambulatorului medical de urgență, al comunei și altele.

După amiază, oaspeții, în frunte de prefect s'au îndreptat spre Timișoara.

Pe acelaș drum m'am reîntors, de unde dată cu o trăsura cu coviltir, deosebit nat că ploaia m'a împiedecat să încep plimbare „per pedes”, pe aleia scarpă de șgură ce duce la gara Orțișoara. simt aburii brazdelor brumate și așez de toamnă a ierblu mărunte.

GRUIA FLORUȚU

O gazdă își jefuieste pasagerii de o noapte

Timișoara, 31. — Într'o cărciumă din Fabric, vânzătorii de pene Ioan Călămpar și Ioan Nădăban din Comlăuș, județul Arad au făcut cunoștință cu locuitorul Gheorghe Ostrovan, de 28 ani, din str. Lăptăreșcu 12.

Oastrovan neavând unde să doarmă, l-au întrebat pe acesta, unde ar putea să rămâie pe o noapte, cu un preț mai modest.

Acesta, fără a sta pe gânduri, l-a lăsat să doarmă.

Noaptea târziu, după ce vânzătorii de pene au adormit, Ostrovan le-a furat 500 lei. Dimineața însă, el s'a dus la poliție, reclamând că cei doi îi furaseră 2300 lei.

Dar poliția făcând cercetări, a descoperit că Ostrovan și-a jefuit oamenii cari îi găzduise și cu actele dresate înaintat parchetului.

Candidații admiși

pentru colegiul medicilor veterinari
secțiunea ținutului Timiș

Timișoara, 31. — În urma propunerii făcute, ministerul a admis pe următorii candidați în comitetul secțiunii Colegiului medicilor veterinari din Ținutul Timiș: dr. Tiberiu Cristea, med. veterinar director, șeful Serv. veterinar al Ținutului Timiș, dr. Epureanu Ștefan, med. veter. insp. g-ral, dir. Hergnelia-Pădureni; dr. Hadan Grațian, med. veter. primar al jud. Hunedoara; dr. Buzea Gavril, med. veterinar primar, Circ. centrală Timiș-Torontal; dr. Eftimescu Ioan, med. veter. lt.-colonel, Șc. de pot. covari militari Timișoara; dr. Hossu Vasile, med. veter. insp. g-ral, pensionar, Timișoara; dr. Laszlo Hugo, med. veterinar, primar, pensionar, Timișoara. În comisia de disciplină a aceleiaș secțiuni, au fost admiși următorii can-

didati:

Dr. Stănuleț Traian, med. veterinar insp. șeful Serv. sanit. veterinar al jud. Timiș-Torontal; dr. Brâncoveanu Marin, medic veterinar insp. șeful Serv. Munip. Arad; dr. Perianu Aurel, med. veter. insp. Șeful serv. jud. Caraș; dr. Groza Marian, med. veterinar, insp. șeful Serv. județului Severin; dr. Matha Gh., med. veterinar insp. g-ral, pensionar Arad; dr. Tirbu Gh. med. veterinar insp. pensionar, Timișoara; dr. Knall Eric, med. veterinar primar, Circ. Deta, jud. Timiș Torontal; dr. Kollmer Ioan, med. veter. comunal, com. Giarmata, jud. Timiș-Torontal.

Adunarea de constituire a fost convocată pentru data de 1 Nov. a. c. În caz de neprezentare se va ține la 8 Nov. a. c.

Inaugurarea căminului muncitorilor minieri din Ghelar, jud. Hunedoara

Timișoara, 31. — Duminică, în cadrul unei frumoase solemnități, a avut loc inaugurarea Căminului muncitorilor minieri din comuna Ghelar, județul Hunedoara. La serbare, au luat parte reprezentanții autorităților din loc și cari au vorbit la serbare dd.: N. Grigore șeful exploatarii minelor din Ghelar, preotul Serva Florea din comuna Ghelar și notarul Alexandru Costa. Muzica muncitorilor din Petroșani a deschis și închis serbarea, cu Imnul Regal și a distrat publicul cu diferite cântări.

A mai participat și vorbit la serbare, încercând cuvântul de îmbărbătare muncitorilor din Ghelari, următorii delegați ai muncitorilor minieri și metalurgiști: Ștefan Todor, delegatul muncitorilor minieri din Valea Jiului, Dănilă Dăneasa, delegatul muncitorilor metalurgiști din Hunedoara, Muntean Andron, delegatul muncitorilor mineri din Munții Apuseni, Jacob Aron, delegatul muncitorilor mineri din Lupeni, Boar Petru,

delegatul muncitorilor mineri din Vulcan, Macavei Ioan, delegatul muncitorilor mineri din Aninoasa, Savu Nicolae, delegatul muncitorilor mineri din Petrița, Regner Ioan, delegatul muncitorilor mineri din Petroșani.

Din partea Bresiței muncitorilor mineri din Ținutul Timiș a luat parte d. senator Petru Mihailă, președintele bresiței, care în cuvântarea ținută a arătat scopul pentru care s'a clădit Căminul muncitorilor din Ghelar, adică spre a se da educația și cultura necesară muncitorilor.

D. senator Petru Mihailă, cu consimțământul muncitorilor și delegaților cari au participat la serbarea festivă a trimis câte o telegramă Majestății Sale Regele Carol II, prim-ministru C. Argetoianu, d-lui prof. Mihail Ralea, ministrul Muncii și Excelenței Sale dr. Alexandru Marta, Rezydent Regal din Ținutul Timiș.

Pentru a obține materii brute

Germania ar fi dispusă să-și vândă flota
comercială Rusiei

Londra, 31 (Rador). — „Daily Skets” ocupă pe larg cu rolul delegației economice U. R. S. S. care a sosit de curând în Berlin. Ziarul englez e de părere că Germania ar vinde întreaga sa flotă co-

mercială Rusiei, pentru a obține materii brute importante și de primă necesitate și pentru a fi asigurat pe mai mulți ani cu alimente din partea republicii sovietice.

Olanda își menține cu orice preț neutralitatea

Haga, 30. — În ultimile zile au circulat zvonuri despre unele încercări de a determina Olanda să încheie un pact militar de asistență mutuală cu Belgia.

În legătură cu aceste încercări se accentuează din nou că Olanda e decisă să păstreze și pe mai departe cea mai strictă neutralitate. În consecință, guvernul olandez va refuza orice propunere în acest scop, din partea oricui ar veni asemenea propuneri.

În caz de Tuse Gaturai Gripă
beți numai Apă Medicinală
Maria Malnas
în lapte ferbinte sau în ceai
Depozit general **IONASIU S. A.** Telefon 21-25

Pentru ce se amână ofensiva germană

Comandantul suprem al forțelor germane va fi înlocuit?

Locul generalului von Braushitsch va fi ocupat
de generalul Keitel

Londra, 30. — O EMISIUNE DE LUNI DIMINEAȚA A POSTULUI DE RADIO LOCAL PRETINDEA CĂ E PROBABIL CĂ GENERALUL KEITEL SĂ PREIA, DELA GENERALUL VON BRAUSCHITS, COMANDA SUPREMĂ A REICHSWEHRULUI.

SCHIMBAREA ACEASTA AR FI CONTRIBUT, DUPĂ RADIO LONDRA, LA AMANAREA MAREI OFENSIVE DE PE FRONTUL DE VEST, CARE, DE ASTFEL, A FOST PREGĂTITĂ ÎN TOATE AMANUNTELE.

ȘTIREA ACEASTA, TRANSMISANUMAI DE LONDRA, ARE, TOTUȘI, NEVOE DE O CONFIRMARE.

Vasele de războiu engleze au controlat numeroase vase de contrabandă

Marfa destinată Germaniei a fost confiscată

Berlin, 30. — Agenția D. N. B. comunică: Vasele de război engleze au controlat până acum 175 vase comerciale suedeze, iar alte 11 vase suedeze sunt

reținute în porturile engleze. Se afirmă că aceste vase aveau încărcături de marfă germană, cuprinsă în lista articolelor de contrabandă.

Care este atitudinea Italiai fasciste?

Un demers diplomatic german pe lângă
guvernului italian

Roma, 31 (Rador). — D. Von Mackensen, ministrul Germaniei la Roma, a plecat azi la Berlin. Havas crede că demersurile diplomatice germane pe lângă

curcurile fasciste indică dorința lor de a se a ști precis care este atitudinea Italiai față de actuala situație.

Eliberarea

brevetelor de meseriași se
va face cu avizul breslelor.

București, 31 (Sir). — D-nul ministru al muncii, Mihail Ralea, a declarat că-i de acord ca eliberarea brevetelor meseriașilor să se facă cu avizul breslelor.

Secretarii generali ai F. R. N.-ului vizitează nordul Ardealului

Domnii Secretari Generali ai Frontului Renașterii Naționale: Victor Moldovanu și G. V. Apostolescu, au vizitat, Vineri 27 Octomvrie, județul Someș și Năsăud, interesându-se de situația generală și, îndeosebi, de situația agricolă.

Toate instrumentele muzicale mai estin la

Anton Braun

Depozitul fabricelor renumite
Asortiment mare în tot soiul de
instrumente muzicale și accesorii.
Cereți catalog gratuit!

Vânzare și în rate!

Timișoara I. Str. Eugen de Savoia 10
Telefon 41-90

Anglia va furniza Bra- zilei vasele de războiu comandante dinainte de conflict

Londra, 30. — Amiralitatea engleză desminte știrea lansată din sursă germană, după care comanda de șase vase de război comandate de guvernul brazilian în șantierele navale engleze nu s'ar mai furniza. Amiralitatea engleză declară, că în ciuda știrilor tendențioase, și cu toate că șantierele sunt supra încărcate cu lucrări, comanda se va furniza la timp.

ALTE VAPOARE ENGLEZE TORPILATE

LONDRA, 31 (Rador). — Vaporul „Stridan” a fost scufundat pe când se înapoia în portul Hull. Se crede că el ar fi fost torpilat.

LONDRA, 31 (Rador). — Vaporul „Marabar” de 8 mii de tone, a fost scufundat Duminică seara în Atlantic. Un inginer și patru matoși au pierit în valuri. 70 de supraveghători au fost aduși într'un port britanic.

Florăria «RIVIERA» propr. Isabela Szalmari
în Cetaie.

având un mare stoc de flori diverse, primește comenzi pt. ziua morților
TELEFON 35-56

SPORT

Etapa VIII

RIPENSIA—SPORTUL STUDENȚESC 2:2 (1:1).

Publicul care a înfruntat urgia vremii și a încercuit țarcul arenei, nu a avut ce regreta, căci matchul dintre Ripensia și Sportul Studențesc a fost partidă care a întrunit foarte multe criterii, cari fac dintr-o partidă oarecare un match interesant și demn de vizionat.

Matchul care a decurs în nota unei superiorități categorice a timișorenilor a fost foarte viu și interesant, ba am putea spune că, a fost deadreptul palpitan, deoarece cu toată superioritatea categorică a gazdelor, aceștia nu erau departe de a pierde partida, pe care normal trebuiau să o câștige cu cel puțin două goaluri diferență.

De data aceasta Ripensia a produs o impresie mult mai bună decât în matchurile anterioare, ansamblul se vede că este pe drumul care îi va permite o ascensiune în clasament.

Studenții se pot mulțumi că au putut salva un punct, datorită unei rezistențe într'adevăr eroice.

D. Ritter a arbitrat slab următoarele formații:

Ripensia: Pavlovi — Oprean, Regdon — Simatoc, Kotormany, Nagy — Tănzer, Andreescu, Marcu, Jivcivici, Dobay.

Sportul Studențesc: Gneea — Mitan, Bădulescu — Beffa, Drăgan, Dumitrescu — Marinescu, Mihălescu, Constantinescu-Grecu, Remus, Greș Popescu.

Scorul a fost deschis în m. 24 de Marcu, care înscrie cu capul, din pasa lui Dobay, însă studenții egalează peste trei minute prin Remus.

În repriza a doua, în m. 31, Constantinescu marchează din offseid, iar Ripensia egalează în m. 35.

București: UNIREA TRICOLOR—CAMT 4:2 (1:2).

Oaspeții nu s'au putut acomoda terenului foarte greu și au avut de suportat, o serie de ghinioane. Însă din echipă nu putem remarca decât pe Reiter, Zsizsik și apărarea imediată.

Unirea Tricolor a jucat în stilul ei propriu, acomodându-se foarte bine terenului. De remarcat agresivitatea jucătorilor și atitudinii unei părți din public, care s'a comportat de o manieră, de care Unirea Tricolor nu are nevoie.

U. Tricolor: Crețeanu — Iliescu Petrescu — Florea, Angelache, Boteanu — Dimitrescu, Alecu, Kovacs, Cârjan Mihălescu.

CAMT: Eichler — Chiroiu, Galgoczy — Ilias, Hoffmann, Janosy — Birdea, Zsizsik, Toth, Szeles, Reiter.

Raia Mare: JUVENTUS—UDR 2:2 (1:0).

După un match în care oaspeții au fost de o duritate excesivă, care a produs două victime, pe König și pe Fülöp, s'a realizat un scor egal, prin golurile de Oană și Niculescu respective de König și Variasi (în poartă proprie).

Juventus: Sadovschi — Varjassy, Dragomirescu — Gorgorin Micu, Brandabura — Oana, Sinko, Niculescu, Praszler, Vulcanescu.

UDR: Fülöp — Popa, Alășu — Negreș, Nagy, Lakatos — Schira, Pacurar, Speimann, Zsizsik, König.

Divizia A

Venus	8	6	—	2	24	6	12
Rapid	8	5	1	2	23	11	11
Ripensia	8	4	2	2	16	11	10
CAMT	8	4	2	2	14	13	10
Carpați	8	4	1	3	9	9	9
Gloria CFR	8	3	1	4	10	23	7
Sportul Stud.	8	1	5	2	18	16	7
Unirea Tric.	8	3	1	4	9	16	7
AMEFA	8	3	—	5	9	13	6
Victoria	8	2	2	4	7	8	6
UDR	8	1	4	3	8	14	6
Juventus	8	1	3	4	10	17	5

VENUS—CARPAȚI 4:0 (0:0).

Campionii marchează patru goaluri în ultimele cincisprezece minute ale jocului și astfel câștigă la scor o partidă în care, timp de 75 minute, adversarii au fost perfect egali!

Au marcat: Iordache, Bodola și Bărbulescu (2).

Venus: David — Sfera, Negrescu — Demetrovies, Juhász, Lupăș — Bărbulescu, Ploșteanu, Bodoia, Petea, Iordache.

FC Carpați: Hevesi — Damian, Holzmann — Szöke, Gidaly, Kert — Lukács, Hanga, Perneki, Delegdi, Hidegkuti.

Reșița:

Arad:

RAPID—AMEFA 4:0 (2:0).

AMEFA a produs un joc foarte jalnic și a permis gazdelor să câștige ușor și categoric prin golurile marcate de Bogdan (2), Sipos și Moldoveanu.

Rapid: Rădulescu — Marton, Lengher — Vintilă, Răsinariu Costea — Sipos, Bogdan, Mihălescu, Florea, Dan Gavrilescu.

AMEFA: Geroid — Slivat, Lucian — Szurdi, Szabo, Szaniszló — Pataki, Léb, Fritz, Reinhardt, Bătrîn.

Cluj:

VICTORIA—GLORIA CFR 4:0 (1:0).

Gălățenii nu au putut rezista decât o singură repriză, în cea de a doua clujezii se impun categoric.

Goalurile au fost marcate de Mureșan, Pop IV și Martin (2).

Victoria: Sepsi — Cociuban, Felecan — Pal, Szantay, Nistor — Cornea, Pop IV, Moldoveanu, Martin, Mureșan.

Gloria: Jusztin — Prassler II, Tanescu — Kis, Szator, Mihălescu — Cucula, Milea, Bodea, Damsens, Pancov.

IN DIVIZIA B

Arad: Electrica—Gloria 3:2 (2:0).

Brad: Mica—Jiul 1:0 (0:0).

Simeria: Vulturii—Simeria 0:0.

Divizia B

Electrica	7	6	—	1	14	8	12
Mica	7	6	—	1	19	4	12
Chinezul	6	5	—	1	19	12	10
Vulturii	7	3	1	3	10	9	7
Minerul	7	3	1	3	8	10	7
Jiul	7	2	2	3	8	8	6
Simeria	7	2	1	4	5	11	5
Gloria	7	1	2	4	15	18	4
Sparta	6	1	1	4	9	16	3
CFR Severin	7	1	—	6	8	19	2

Ploiești: Tricolor—CAO 10:0 (4:0).

Craiova: FC Craiova—FC Brăila 5:1 (1:1).

Tg. Mureș: Mureș—Dragoș Vodă 3:0 (2:0).

Brașov: AS Constanța—Astra 3:2 (1:1).

Iași: Victoria—FC Nistru 0:0.

Satu Mare: Olimpia—Monopol 0:3. Forfait.

Turda: Cimentul—SSMR 2:2.

Ploiești: Ferromail—DOC 7:0 (4:0).

Brăila: Macabi—Muncitorul 2:1 (1:1).

Franco Română—Traian 8:1 (3:0).

Galați: Prahova—DCA 3:0. Forfait.

STRAINĂTATEA:

Jugoslavia:

BSK—Bata 3:0.
Voievodina—BASK 3:2.
Jugoslavia—Zimony 7:0.
Gradjanszky—Slavia 4:1.
Jedinszko—Zsak 3:1.

Ungaria:

Bocskai—FC Gama 3:2 (3:2).
Újpest—Kassai AC 1:0 (0:0).
Törekvés—Szolnok 4:1 (0:1).
Ferencváros Haladás 4:1 (1:1).
Debrecen—Nemzeti 5:4 (2:0).
Hungaria—Elektromos 5:0 (1:0).
Kispest—Taxisok 6:0 (4:0).

Despre spiritul de reformă al noului regim de muncă

Legea de organizare a breslelor și Camerele profesionale. Care va fi regimul salariaților concentrați?

De vorbă cu d. Virgil Molin, președintele Uniunii Camerelor de Muncă

Timișoara, 31. — D. Virgil Molin, președintele Uniunii Camerelor de Muncă, care este și un distins gazetar, însoțit de d. Ioan Clopoșel, înscrisor general administrativ, a sosit ieri în orașul nostru.

D-sa a vizitat și va continua să viziteze diferite centre meșteșugărești, din Banat, pentru a intensifica organizarea în bresle a diferitelor categorii de salariați și pentru a urmări activitatea oficiilor județene ale Camerelor de Muncă.

Tot cu această ocazie d. Virgil Molin se va ocupa și de problema acordării de credite pe seama meseriașilor bănăteni, care se va face printr-o colaborare între bresle și Camerele de Muncă.

Trebuie să spunem că d. Virgil Molin se ocupă foarte de aproape de toate problemele ce interesează pe meseriași bănăteni, cu atât mai mult cu cât d-sa este un fiu al acestor plaiuri.

DESPRE LEGEA BRESLELOR

Am profitat de acest prilej și l-am rugat pe d. Virgil Molin să ne vorbească, pentru cetitorii noștri, despre unele probleme cari interesează de aproape atât pe meseriași cât și pe diferitele categorii de salariați din Ținutul Timiș.

Iată care a fost prima noastră întrebare:

— Vă rugăm — d-le președinte — să ne vorbiți ceva despre legea de organizare a breslelor. Cum a fost primită de toate categoriile de profesioniști și cari sunt efectele ei după un an dela aplicare?

Muncitorimea română, împăcată azi cu Națiunea, grație legăturilor din ultimul timp, ctitorite de d. profesor M. Ralea, din îndemnul înalt al Augustului nostru Suveran, a găsit în regimul de breslă, organul veritabil și reprezentativ de existență socială-ideală. Din experiența bună a unui an, s'au cules concluziunile formulare pentru proiectul general al breslelor ce se află în discuție la Corpurile Legiuitoare.

REGIMUL DE BRESLĂ FAȚĂ DE CAMERELE PROFESIONALE

— Și cum vedeți — am continuat noi — armonizarea regimului de breslă față de Camerele profesionale?

— Regimul breslelor, regim facultativ, se încadrează de minune în Camerele profesionale, pentru motivul că Bresla este un organ de luptă și revendicări sociale și economice, pe când Camerele profesionale (de Muncă, de Colectiv), etc. sunt instituții totalitare cu caracter public, menite să armonizeze și să coordoneze interesele și ale breslașilor dar și ale acelor cari eventual n'ar dorii să se încadreze în regimul de breslă.

MICA PUBLICITATE

Folosiți mica publicitate a ziarului „DACIA”
Costul unui cuvânt este 1 leu, minimum 10 cuvinte

De închiriat locuință modernă, 3 camere, din nou vopsite și zugrăvite în Vilă cu Balcon, Str. Braniște 2, colț Str. Marghiloman.

Licitație de moșie, 200 jughere cadastrale, arător, puține fânețe, în Gavojdia, lângă Lugoj, afară din zona militară, se vor licita global la 6 Noembrie a. c. ora 3 și ½, la casa comunală Gavojdia. Prețul de strigare 477.000 Lei, garanția 10% din ofertă. Informație: d. G. Alföldi, curatorul falimentului, Timișoara, Str. Lonovici Nr. 2.

Camără mobilată cu întrebuințarea de baie de închiriat imediat, Elisabetin, Str. Hermes Nr. 4. În dosul Sanatoriului Bega.

Cumpăr cărți literare, uzate, Librăria Nouă, Bul Regina Maria 5.

AVIZ

Se aduce la cunoștință că, începând cu data de 1 Noembrie a. c. toți proprietarii de vehicule (biciclete, trăsuri platforme) ar mează să și le verifice la serviciul de circulație al Chesturei.

Imprimărele necesare prescise se găsesc spre vânzare la Librăria „Globul” Timișoara, Str. Eminescu Nr. 6. Telefon 43-73.

INFORMAȚIUNI

Calendar

MARȚI, 31 OCTOMBRIE

Ortodox: Sfinții Apostoli Apetle și Sachi.

Catolic: Sfântul Antoniu Ep.

Farmacii de serviciu: Circ. I.: Mizericordanilor, Str. Sft. Ioan; circ. II.: Maszalts, Piața Bădea Cârțan și Zeiner, Str. Ștefan cel Mare; circ. III.: Roxin, Piața Axente Sever; circ. IV.: Steaua, Piața Drăgălina.

Serviciu permanent: Mehala: Chioreanu; Fratelia: Panajoth.

PROGRAMUL CINEMATOGRAFELOR:

Capitol: „Paradisul în doi”.

Scala: „Echipa de onoare”, cu Paul Muni.

Corso: „Kathia”, cu Daniel Darieux.

Apollo: „Emigranții”.

Istoricul zilei

— La 1 Noembrie 1599 Mihai Viteazul câștigă o mare pompă în Alba-Iulia, după căderea Șelimbreg.

— La data de 1 Noembrie 1821 Spătarul de la Iași trimis o scrisoare metropolitului de la Iași, prin care îi descrie sălbăticiile țării săvârșite în Moldova.

— La 1 Noembrie 1890 s'a inaugurat la Ploiești Serviciul Fluvial Român pe Dunăre, din inițiativa lui Grigore Manu pe atunci Directorul General al Monopolurilor Statului.

— La 1 Noembrie 1907, dr. Dem. Lascu este condamnat de stăpânirea maghiară la o amendă de 500 coroane amendă pentru articolul său „Furor Asiaticus” publicat în „Tribuna”.

— În 1 Noembrie 1918 a izbucnit revoluția lui Bela Kun în Ungaria.

— La data de 1 Noembrie 1925 fericitul Domn dr. Miron Cristea a fost investit Patriarh al României.

P. C. MILOȘ

REDAȚIUNEA. — REDACȚIA ADMINISTRATIVĂ ZIARULUI NOS. REORGANIZANDU-SE, D-NUI NUMUL P. ROȘU, ȘEFREDACTOR DR. NICOLAE ILIEȘIU, DIRECTOR ADMINISTRATIV, ÎȘI PĂȘTEAZĂ ȘI PE MAI DEPARTE CALITATEA AVUTĂ.

— D. COSTI ȚĂRANU ÎN FRUNTEA CINEMATOGRAFELOR COMUNALE. CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE ÎI A NUMIT, ÎN ȘEDINȚA SA DE SĂMBĂTĂ SEARA, PE D. COSTI ȚĂRANU ÎN FUNCȚIA DE DIRECTOR AL CINEMATOGRAFELOR MUNICIPIULUI TIMIȘOARA. D-SA ESTE UN OM ȘI UN SPECIALIST ÎN MATERIE DE CINEMATOGRAFIE. D. DR. IOAN MILOIA, CARE A CONDUS CINEMATOGRAFELE COMUNALE ÎN PLECAREA D-LUI COL. A. POP, A PREDAT LUNI SEARA APOSTOLULUI CONDUCERE D-LUI COSTI ȚĂRANU.

— Nenorocirea dela fabrica „Progresul”. Eri seară la orele 8.30, muncitorul Francisc Takacs, în etate de 46 ani, din Bărbant, angajat la fabrica de apă caldă „Progresul” din Iosefin a fost victima unei grave nenorociri. Lucrând lângă un rezervor cu apă fierbinte, apa s'a vărsat peste el, provocându-i arsuri groaznice peste întreg corpul. În stare extrem de gravă a fost transportat la spital.

— NOUL ORAR DE LUCRU LA AUTORITĂȚILE PUBLICE. Cu începere dela 1 Noembrie 1939 și până la 1 Mai 1940, orele de lucru la autoritățile publice se fixează astfel: Luni și a doua zi de după sărbători dela 15 la 20. Marți și Vineri dela ora 8 la 13 jumătate și dela 16 jumătate la 19 jumătate. Miercuri, Joi și Sâmbătă dela 8 jumătate la 13 jumătate.

— Moartea unui reprezentant al minierilor. În ziua de 28 l. a avut loc înmormântarea muncitorului Alexandru Petrea din Hunedoara președinte secțiunii breslei muncitorilor minier din Telincul-Inferior și membru în comitetul aceleiasi bresle. Defunctul a fost unul din vajnicii luptători pentru interesele aceloră din a căror categorie făcea și el parte. La înmormântare au luat parte numeroși mireri, breasla fiind reprezentată prin d. senator Petru Mihăilă, care a rostit o emoționată cuvântare de adio.

— Dela Chestura de Poliție. În conformitate cu ordinul Nr. 58414, din 28 August 1939 al Ministerului de Interne, Direcțiunea Generale a Poliției, se aduce la cunoștință tuturor proprietarilor de autovehicule cu tracțiune-mecanică, autoturisme, autocamioane, autocamionete, autobuse, autocisterne și motocicletă, din orașul Municipiului Timișoara și județul Timiș-Torontal, să se prezinte în zilele de 1—30 Noembrie a. c. orele 8—12 și 17—19 la Chestura Poliției Municipiului, Biroul Circulației, împreună cu vehiculele și foaia de circulație pentru verificare. Această verificare se va face în baza unei cereri asupra căreia se va aplica timbrul legal de 8 lei și 1 lei aviație, plus 40 lei taxa timbrului mobil de construcție. Cel ce nu se vor conforma prezentului aviz vor suferi rigoarele legii. În ziua de 1 Nov. a. c. autoturisme dela Nr. 1—200 Tmș. În ziua de 2 Nov. a. c. autoturisme dela Nr. 2001—1150 Tmș. În ziua de 3 Nov. a. c. autoturisme dela Nr. 1151—1300 Tmș. În ziua de 4 Nov. a. c. autoturisme dela Nr. 1301—1450 Tmș. În ziua de 6 Nov. a. c. autoturisme dela Nr. 1451—1600 Tmș. În ziua de 7 Nov. a. c. autoturisme dela Nr. 1601—1750 Tmș. În ziua de 9 Nov. a. c. autoturisme dela Nr. 1751—1900 Tmș. În ziua de 10 Nov. a. c. autoturisme dela Nr. 1901—2000 Tmș. În ziua de 11 Nov. a. c. autocamioane și autocamionete dela Nr. 301—400 Tmș. În ziua de 13 Nov. a. c. autocamioane și autocamionete dela Nr. 401—500 Tmș. În ziua de 14 Nov. a. c. autocamioane și autocamionete dela Nr. 501—650 Tmș. În ziua de 15 Nov. a. c. autocamioane și autocamionete dela Nr. 651—800 Tmș. În ziua de 16 Nov. a. c. autocamioane și autocamionete dela Nr. 801—900 Tmș. În ziua de 17 Nov. a. c. autocamioane și autocamionete dela Nr. 901—1000 Tmș. În ziua de 18 Nov. a. c. autotaxiuri dela Nr. 2001—2120 Tmș. În ziua de 19 Nov. a. c. autobuse dela Nr. 201—300 Tmș. În ziua de 20 Nov. a. c. motociclete dela Nr. 1—100 Tmș. În ziua de 22 Nov. a. c. motociclete dela Nr. 101—200 Tmș. În ziua de 23 Nov. a. c. motociclete dela Nr. 201—300 Tmș. În ziua de 24 Nov. a. c. motociclete dela Nr. 301—400 Tmș. În ziua de 25 Nov. a. c. autocisterne dela Nr. 2501—2900 Tmș. Toți proprietarii de autovehicule din orașul Timișoara, cari nu se vor prezenta în zilele și data fixată în prezentul aviz, din diferite motive se vor prezenta în zilele de 29 și 30 Nov. a. c. iar cei din județ se vor prezenta în zilele de 27 și 28 Nov. a. c.

— O SERBARE LA SATCHINEZ ÎN FOLOSUL OȘTIRIL. În fruntea comună Satchinez s'a dat recent o serbare din inițiativa pr. Traian Guțu și a directorului școlar Ioan Cărmăzan. Din banii adunați s'a cumpărat lână, care va fi prelucrată în ciorapi pentru oștire. Pilda e vrednică de urmat.

— Moarte subită. Locuitorul Dumitru Moise, de 59 ani, din comuna Lățunaș după ce a mâncat și băut bine eri seară, a încetat din viață subit. Cazul a fost anunțat parchetului.

— DOAMNELOR! Voiți să Vă îmbrăcați estin și elegant? Vizitați salonul de Mode „ORIGINAL” I., Str. Gh. Lazar 4, etaj, III. Lift în curte. Telefon 39—45. Lucrăm și pe rate.

— Plata pensiilor. Plata pensiilor pe luna Octombrie 1939 se face pe baza numărului livretului de pensie, care număr este trecut în colțul de sus din dreapta livretului. În ziua de 30 Octombrie se plătesc pensiile pentru pensionarii cu numerile 1 la 600 și 1201—1800. În ziua de 31 Oct. se plătesc pensiile pentru pensionarii cu numerile 3001—4000 și 4501—5100. În ziua de 1 Noembrie se plătesc pensionarii cu numerii 1801—2400 și 4001—4500. În ziua de 2 Nov. se plătesc pensionarii cu numerii 601—1200 și 2401—3000. Plata între orele 8—12½. Domnii pensionari cari nu se prezintă în zilele specificate mai sus, nu li se va plăti pensia decât pe la jumătatea lunii Noembrie.

— Starea civilă. Născuți: Rozalia Mihalyfi, Elisabeta Csankovsky, Radu Opincaru, Elisabeta Kanduth, Ioan Lazar, Dumitru Andronescu, Andrei Balogh, Viorica Balogh. Constantin Sütö, Augustin Frank, Gheorghe Neubauer, Maria Walde, Iosif Koszo, Ștefan Markovics și Agota Kelemen. Mări: Strobl Margareta 22 ani, Malvine Keiser 69 ani, Ecaterina Kramer 55 ani, Victoria Dienes 51 ani, Judita Dioszdi 78 ani, Ioan Rausch 58 ani, zivas. Gheorghina Sagi 14 zile, Beria Diei 84 ani, Mihai Dobo 59 ani pens CFR și Ștefan Mallo 62 ani salahor

— REUNIUNEA FEMEILOR ROMANE DIN TIMIȘOARA de sub prezidenția d-nei Aurelia dr. Cioban, își începe ceaiurile săptămânale în fiecare Joi la ora 5 în localul Internatului Reuniunii Femeilor române din Piața Tebea I. Joi în 2 Noembrie ora 5 p. m. va fi primul ceai. Doamnele din societatea timișoreană sunt rugate să participe în număr cât mai mare.

Cronica Oraștiei

Nouile prețuri maxumale. Primăria orașului Orăștie a dat spre publicare o ordonanță cu privire la nouile prețuri maxumale ale produselor și anume:

Făină: 11 lei kg. făină albă No. 0; 9.50 lei kg. făină mijlocie No. 4; 9 lei kg. făină mijlocie No. 5; 7.50 lei kg. făină neagră No. 6; 4.50 lei kg. făină de porumb și 12 lei kg. fasole.

Pâine: 10 lei kg. pâine din făină de lux; 9 lei kg. din făină No. 4; 8 lei kg. din făină No. 5 și 6.50 lei din făină No. 6. Cornurile și franzelele cari conțin 10% unt și au greutatea 45 gr. vor costa 1 leu bucată.

Carne: 24 lei kg. carne de vită; 32 lei kg. carne de vițel; 36 lei kg. carne de porc; 38 lei kg. carne de porc cotlet; 42 lei slănină de topit; 44 lei kg. unsoare (osanză); 50 lei kg. unsoare topită; 52 lei kg. slănină afumată.

Diferite alimente: 4 lei litrul de lapte.

Contravenienții la această ordonanță vor fi urmăriți și pedepsiți conform legii.

Apărarea pasivă. În ziua de Vineri 27 Octombrie au avut loc noi exerciții de apărare pasivă. Fiind zi de târg săptămânal, scopul acestor exerciții a fost de a antrena și pe sătenii veniți în număr mare spre a-și vinde produsele lor pe piața Orăștiei.

Noua comisie interimară a baroului timișorean a depus jurământului

Timișoara, 31. — Eri Luni 30 Octombrie, a avut loc, în sala de ședințe a baroului timișorean, solemnitatea depunerii jurământului comisiei interimare a baroului, în prezența d-lor Ștefan Deleanu, prim-președinte al tribunalului, Gorunescu, procuror general și Al. Buzoianu, prim-procuror.

Decretul de dizolvare al vechiului consiliu și de instituire a noiei comisii interimare a fost citit de d. Cornel Ștefan, prim-grefier al tribunalului, după care d. prim-președinte Ștefan Deleanu a procedat la luarea jurământului d-lui decan Adrian Brudariu și a d-or G. Ienovan, Spiridon Iorgulescu, Ioan Doboșan, Fr. Dutschák, Fr. Andrezs, Alexandru Rasco, Victor Rădulescu. Virgil Simon,

Petru Lăfan, Corneli Groșoreanu și Cristof Fehér, membrii în comisia interimară.

D-nii prim-președinte Ștefan Deleanu și prim-procuror Al. Buzoianu au rostit câte o cuvântare, felicitând pe membrii comisiei interimare și urându-le spor la lucru.

D. Iecan Adrian Brudariu, răspunzând, a mulțumit reprezentanților magistraturii pentru cuvintele de felicitare, a arătat necesitatea unei armonioase conlucrări între barou și magistratură și necesitatea unirii tuturor forțelor românești pentru binele comun al Patriei.

După solemnitatea depunerii jurământului, noua comisie interimară și-a ținut adunarea de constituire.

Declarațiile făcute reprezentanților presei

de d. dr. Aurel Drăghici, secretarul chesturii de poliție din Timișoara

TIMIȘOARA, 31. — Noul secretar al chesturii de poliție, d. dr. AUREL DRĂGHICI și-a luat postul în primire. Odată instalat în noua funcție, d-sa bluevoit să facă declarații reprezentanților presei, spunând între altele:

„Sunt bucuros că am primit această însărcinare și prin dv. pot să asigur publicul, că-l aștept în dispoziție în toate chestiunile legale și drepte. Totodată rog publicul să-mi dea sprijinul său.

Dar mărturisesc, că voi urmări sever pe toți cei ce vin în conflict cu legea, pentru a asigura ordinea și liniștea în orașul Timișoara.

Apreciez deosebita muncă a presei și cer reprezentanților ei întregul concurs, pentru a-mi putea daoe la îndeplinire misiunea, cu care am fost încredințat.”

Cel mai celebru duet comic-muzical al Angliei
Jack HULBERT Patricia **ELLIS**
 într-o comedie extraordinară:
PARADISUL ÎN DOI
 în curând vine: **Franta este apărată**
 (Linia Maginot)

ULTIMA ORA

Declarațiile d-lui I. Gr. Periețeanu

cu privire la dizolvarea consiliului Uniunii generale a avocaților și a consiliilor barourilor din țară, precum și la constituirea comisiilor interimare

București, 31 (Prin telefon.) — Pentru lămurirea opiniei publice cu privire la dizolvarea consiliului Uniunii generale a avocaților și a consiliilor barourilor din țară, precum și la constituirea comisiilor interimare, d. I. Gr. Periețeanu, președintele Uniunii a binevoit să răspundă la următoarele întrebări:

CE CONSIDERAȚI DV. CA A DETERMINAT DISOLVAREA CONSILIULUI UNIUNII ȘI A CONSILIILOR BAROURILOR DIN ȚARĂ?

Pentru a putea răspunde la această întrebare este absolut necesar un scurt istoric de fapte.

În congresul general extraordinar al avocaților din 9 Mai 1937, se hotărâse ca barourile să aibă o compoziție totalitară românească, autohtonă, dându-se în același timp comisiei permanente a Uniunii, împuternicirea de a fixa normele de realizare a acelei rezoluții.

Cum însă comisia permanentă, căreia între altele îi expirase mandatul, n'a putut ajunge la reconstituirea ei decât tocmai la 20 Februarie 1938, n'a avut posibilitatea să aducă de îndată la îndeplinire însărcinarea dată ei de congres. Iar ulterior acestei date a intervenit o serie întreagă de fapte și împrejurări, care au impus să se examineze cum și în ce măsură mai poate fi adus la îndeplinire mandatul primit dela congres și ce amendări trebuie aduse însăși rezoluției congresului.

Mai e necesar să relev, că unele barouri, grăbindu-se să aducă la îndeplinire rezoluțiunea congresului, fără să mai aștepte hotărârea comisiei permanente a Uniunii de îndată ce a fost dictat de legea din 22 Ianuarie 1938, referitor la revizuirea cetățeniei, au procedat la ștergerea în bloc din tablou a tuturor avocaților evrei, socotind că aceștia având dubioasă calitate de cetățeni români cerută de legea noastră organică pentru exercițiul profesiei de avocat, nu mai puteau fi menținuți în tablou.

Iar pe de altă parte, interpretând extensiunea art. 39 din menționatul decret-lege, după care persoanele intrând în prevederile legii, urmau să fie șterse din listele electorale, au acordat execuție provizorie deciziunii luate în general. Aceste măsuri au avut drept urmare, pe de o parte creierea unor conflicte între consiliile de disciplină de primă instanță care hotărâseră ștergerea din tablou și consiliile de disciplină ale barourilor dela sediile Curților de Apel, consiliile chemate să statueze ca instanță de apel în aceste cazuri și cari au dispus suspendarea execuției provizorii, încuviințată de primii judecători disciplinari, iar pe de altă parte au determinat față cu reclamațiile ce s'au produs o circulară a ministerului de justiție, prin care s'au pus barourilor din țară, întrebarea dacă măsurile de ștergere din tablou sau de suspendare, din exercițiul profesiei a acelora ce au fost socotiți că nu intrunesc condițiile de admisibilitate în corp, s'au luat cu respectarea forurilor procedurale, prevăzute de art. 22 comb. cu 199 și următoarele din legea pentru organizarea corpului de avocați, lăsând totodată să se înțeleagă că autonomia pe care legiuitorul o voit să o asigure acestei de a doua magistaturi a țării, depinde de chipul în care sunt păzite normele stabilite de legea pentru funcționarea diferitelor organe ce alcătuiesc instituția.

UN PRIM AVERTISMENT

În afară de aceasta, guvernul, pentru a anihila eficacitatea măsurilor luate de

unele barouri, în ce privește românizarea, prin art. 148 al regulamentului din 9 Martie 1938, referitor la aplicarea decretului lege din 22 Ianuarie 1938, a proclamat în primul aliniat că față cu dispozițiunile art. 99 din Noua Constituție, încetează incompatibilitatea stabilită de art. 34 din decretul-lege dela 22 Ianuarie 1938, ce servise de bază barourilor spre a da execuție provizorie excluderilor pronunțate, iar prin cel de al doilea aliniat a dispus în mod categoric ca nicio altă decădere de drepturi, nu decurge din faptul că un cetățean român este supus revizuirii.

AL DOILEA AVERTISMENT

În fine, autoritatea publică, prin măsurile de ordine ce s'au luat a asigurat depunerea jurământului pe noua constituție și reluarea exercițiilor profesiei tuturor avocaților evrei suspendați cu execuție provizorie. Ținând seamă de cele de mai sus expuse, comisiunea permanentă a Uniunii avocaților, conștientă de marea ei răspundere s'a întrunit la 19 Martie 1938, spre a examina cu luare aminte, ordinea juridică și legală existentă, pentru a deduce din situația de fapt și de drept ce se creia, normativul ce trebuia să fie observat de barouri în viitor, în cece privește problema românizării și prin decizia Nr. 33 din aceea zi a hotărât:

„Ca barourile să nu mai stăruiască în aplicarea hotărârilor ce eventual ar fi fost date pentru suspendarea în bloc a avocaților evrei din exercițiul profesiei și să purceadă de îndată, din oficiu, la revizuirea individuală a tuturor înscrierilor, pronunțând ștergerea din tablou numai a acelora a căror înscriere urma să fie considerată inexistentă din lipsa vreuneia din condițiile prevăzute de legea pentru admisibilitate în corp.”

Și a mai adăugat decizia comisiei permanente cu nr. 33 din 19 Martie 1938, că: „revizuirile trebuie făcute conform art. 22, din legea pentru organizarea corpului de avocați, urmând procedura stabilită pentru acțiunea disciplinară a art. 196 și următoarele, consiliul constituindu-se, conform art. 206 și următoarele din lege, statornicind totodată că excluderea din barouri cu execuție provizorie se va pronunța numai împotriva avocaților care în urma revizuirii cetățeniei lor de către organele îndrăgățate s'ar constata că n'au calitate de cetățeni români”.

Această decizie a comisiei permanente avea un caracter obligatoriu pentru toate barourile din țară, potrivit art. 45 litera N. și art. 283, aliniatul al II-lea din legea pentru organizarea corpului de avocați și trebuia să se aplice de îndată, după cum am avut grija să menționez, prin circulara nr. 1195, din 14 Aprilie 1938, prin care am adus la cunoștință atât a barourilor cât și a instanțelor judecătorești din întreaga țară, decizia comisiei permanente.

Ce s'a petrecut ulterior se știe. Unele dintre barouri nu s'au conformat deciziei obligatorii luate de comisia permanentă a Uniunii, iar organele de conducere ale Uniunii, angrenate în mișcarea naționalistă au păstrat o explicabilă pasivitate de circumstanță față de unele barouri, cu atât mai mult, cu cât chiar unele dintre instanțele judecătorești

rești au alăturat hotărârea comisiei permanente consacrand principiul autonomiei barourilor.

Între timp nemulțumirile și protestele au sporit, deoarece unele barouri nesocotind procedura disciplinară individuală indicată prin circulara mai sus amintită a Uniunii, au pronunțat excluderea avocaților evrei, din adunările lor deliberative, iar atunci când cele hotărâte în aceste adunări au fost supuse de către cei interesați recursurilor la Uniunea avocaților, comisia permanentă, care urma să statueze asupra acestor recursuri, le-a respins ca inadmisibile, manifestându-și și de astă dată o atitudine binevoitoare față de mișcarea naționalistă.

În această situație, avocații șterși din tablou văzându-și închisă calea recursurilor la Uniune, au sesizat consiliul superior de disciplină. A mai survenit apoi măsura ce s'a luat de corpul avocaților, de a se emite noi cărți de identitate pentru avocați, cu care ocazie au găsit un nou prilej de a ajunge la românizarea totală a profesiei.

În tot acest interval de timp, după cum rezultă din documentele aflătoare în arhiva Uniunii, d. VICTOR IAMANDI, ministrul justiției, care s'a arătat statornic binevoitor față de corpul avocaților și în special, de mișcarea naționalistă a barourilor, trecând pe cât posibil cu vederea nervozitatea și excesele inerente unei asemenea mișcări, a căutat să amâne soluționarea numeroaselor proteste ce s'au ivit, iar eu personal n'am încetat de a consfătuți pe confrății naționaliști la prudență și moderațiune.

Primejdia bătea la ușa noastră. Am dat alarma, am împărtășit părerile mele comisiei permanente a Uniunii și fruntașilor mișcărilor naționaliste din

baroul de Ilfov, cași din celelalte barouri. Dizolvarea și demiterea decanului și consiliului baroului precum și numirea membrilor comisiei interimare, urmau să fie pronunțate de Consiliul superior de disciplină la cererea președintelui Uniunii.

Iată un întreg complex care a determinat — presupun eu — editarea decretului lege prin care s'a dispus dizolvarea organelor colective ale Uniunii avocaților și ale Barourilor și înlocuirea lor prin comisii interimare.

CARE ESTE PROGRAMUL DE ÎNFĂPTUIRI A COMISIEI INTERIMARE CE S'A INSTITUIT?

Acest program, nu poate fi altul decât acela pe care-l impune jurământul prestat în momentul în care am fost învestiți și gândul care ne stăpânește pe toți, de a colabora efectiv la marea operă a Renașterii Naționale. Pot afirma că politica națională a barourilor, de până de a fi abandonată va fi doar îndrumată pe calea ordinii juridice și legale, evitându-se excesele și demagogia.

Am ferma convingere ținând seama de sentimentele binevoitoare, de atâtea ori manifestate ale d. IAMANDI ministrului justiției, față de corpul avocaților, ca atunci când se vor discuta modificările cetrebuesc aduse legilor noastre organice, se vor putea ajunge la salvagădarea principiului autonomiei barourilor, lăsându-se organelor de conducere ale Uniunii, dreptul de a dizolva consiliile barourilor, de câte ori s'ar constitua, după cum am arătat în cuprinsul acestui expozeau, că desfășoară o activitate vătămătoare intereselor obștești și că nesocotesc ordinea juridică și legală existentă.

Știri lipsite de seriozitate

Agencia oficială sovietică desminte invențiile și cinicele provocări ale colportorilor de știri fanteziste

Moscova, 31 Rador). — PRESA PUBLICA SCHIMBUL DE TELEGRAMA DINTRE AGENȚIA TELEGRAFICĂ SOVIETICĂ TASS ȘI AGENȚIA REUTER.

AGENȚIA TASS A PRIMIT ÎN ZIUA DE 27 OCTOMVRIE DIN PARTEA AGENȚIEI REUTER DIN LONDRA, O TELEGRAMA CONCEPTĂ ASTFEL:

„DUPĂ O COMUNICARE DIN COPENHAGA, ERI SEARĂ TRUPELE RUSEȘTI AU PATRUNS ÎN BASARABIA. RUGĂM CONFIRMAREA SAU DESMINTIREA ȘTIRII REUTER”.

AGENȚIA TASS A TELEGRAMA FIAT URMĂTORUL RĂSPUNS:

„COMUNICAREA PE CARE AȚI PRIMITO DIN COPENHAGA, NU ESTE NUMAI PUR ȘI SIMPLU O INVENȚIE, CI ȘI O CINICĂ PROVOCARE. VĂ RUGĂM SĂ NE INFORMAȚI

IMEDIAT DIN CE IZVOARE V'A BĂSIT ACEASTA ȘTIRE. TASS”.

AGENȚIA REUTER A RĂSPUNS ASTFEL AGENȚIEI TASS: „COMUNICAREA PE CARE N'AM PUBLICAT-O, NE-A SOSIT DIN COPENHAGA CARE O AVEA DIN AMSTERDAM. REUTER.”

DIN CAUZA FURTUNEI DE ERU CARE A FACUT IMPOSOBILA ORICARE COMUNICARE CU CAPITALA. ȘTIRILE CU PRIVIRE LA SITUAȚIA DIN TERNA ȘI EXTERNA APAR REZOLUȘI.

MATERIALUL INFORMATIV APĂRUT ÎN NUMARUL NOSTRU DE AZI A FOST LUAT LA TELEFON, SEARA TARZIU, DUPĂ RESTABILIREA LEGĂTURILOR DE COMUNICĂȚIE.